



SFMTA

BUILDING PROGRESS

Potrero Yard Modernization Project

Reimagine Potrero Yard with Us!

Open House & Pre-Application Meeting

After nearly two years of listening to our neighbors, the SFMTA invites you to an open house featuring the proposed project concept as we prepare to submit an application to the Planning Department.

The goal of the project is to modernize and expand this century-old bus facility to keep buses running for you and to improve the work environment for our staff. This site also presents a unique opportunity to add housing within the neighborhood.

Open house materials will be provided in English and Spanish (other languages available upon request).

Saturday, October 26
11:00 a.m. – 2:00 p.m.

The Archery
498 Alabama Street
San Francisco, CA 94110

Families are encouraged to bring children along. We will have fall activities and snacks for all.

Sample Sketch: building design and land uses will be determined as we proceed with the project concept

¡Vuelva a imaginarse a Potrero Yard con nosotros!

Proyecto de Modernización de Potrero Yard

Sábado, 26 de octubre, 11:00 p.m. a las 2:00 p.m.

The Archery
498 Alabama Street
San Francisco, CA 94110

Después de casi dos años de escuchar a nuestros vecinos, la SFMTA le invita a una jornada abierta para mostrar el concepto de proyecto propuesto ahora que nos preparamos para presentar una solicitud al Departamento de Planificación.

El objetivo del proyecto es modernizar y ampliar estas instalaciones centenarias para autobuses con el fin de que los autobuses sigan operando para usted y para mejorar el entorno de trabajo para nuestro personal. El sitio también ofrece una oportunidad singular de agregar viviendas dentro del vecindario.

Se ofrecerán materiales para el taller en inglés y en español (si desea otro idioma puede solicitarlo). Se alienta a las familias a traer a los niños, porque tendremos actividades de otoño y bocaditos para todos.

Se anima a las familias a traer a los niños. Tendremos actividades de otoño y bocaditos para todos.

Si no puede asistir a este evento, puede informarse más sobre el proyecto y suscribirse para recibir actualizaciones visitando sfmta.com/PotreroYard. También puede enviar un mensaje de correo electrónico a Potrero.Yard@sfmta.com o llamar a Adrienne Heim at 415.646.2564

和我們一起重新構想波特羅調車場！

Potrero Yard (波特羅調車場) 現代化項目

1星期六, 10月26日
上午11:00至下午2:00

The Archery
498 Alabama Street
San Francisco, CA 94110

三藩市交通局在經過將近兩年傾聽社區人士的意見後，現在邀請您來參加一場社區會議，會中將針對提議的項目概念進行說明，我們並準備送交項目申請書至規劃部。

該項目的目標是現代化和擴展這個擁有百年歷史的公交通車設施，以使公交通車為您服務，並改善我們員工的工作環境。該站點還提供了一個獨特的機會，可以在附近增加住房。

研討會材料將以英文和西班牙文提供（可根據要求提供其他語言）。鼓勵家人帶孩子一起去，因為我們將為所有人提供秋季活動和小吃。

歡迎各家庭帶著孩子前來參加。會中將提供適合所有人參加與享用的秋季活動和點心。

如果您無法參加這次活動，可訪問 sfmta.com/PotreroYard 網頁進一步了解本項目以及訂閱最新消息。您也可以發送電子郵件到 Potrero.Yard@sfmta.com 或致電 **415.646.2564 給 **Adrienne Heim** 洽詢詳情**

Muling Ilarawan sa Isip ang Potrero Yard kasama Namin!

Proyekto para sa Modernisasyon ng Potrero Yard

Sabado, Oktubre 26, 11:00 a.m. - 2:00 p.m.

The Archery
498 Alabama Street
San Francisco, CA 94110

Matapos ang halos dalawang taon ng pakikinig sa aming mga kapitbahay, iniimbata kayo ng SFMTA sa open house (pagtitipon na bukas sa lahat) na magtatampok sa konsepto ng mungkahing proyekto, habang pinaghahandaan namin ang pagsusumite ng aplikasyon sa Departamento ng Pagpapalano (Planning Department).

Layunin ng proyektong ito na gawing moderno at palawakin ang sandaang-taong gulang na pasilidad para sa mga bus na ito, at nang mapanatiling gumagana ito para sa inyo at mapaghusay din ang kapaligiran ng trabaho para sa aming mga kawani. Naghahandog din ang lugar na ito ng natatanging pagkakataon upang magdagdag ng pabahay sa komunidad.

Magkaloob ng mga materyales para sa workshop (palihan) sa Ingles at Espanyol (may makukuha sa ibang wika kung hihilingin). Hinihikayat ang mga pamilya na dalhin ang mga anak, dahil magkakaroon kami ng mga gawaing pang-fall o taglagas, at may meryenda para sa lahat.

Hinihikayat ang mga pamilya na dalhin ang kanilang mga anak. Magkakaroon kami ng mga gawaing pang-fall o taglagas, at may meryenda para sa lahat.

Kung hindi kayo makapupunta sa pagtitipong ito, puwede ninyong malaman pa ang tungkol sa proyekto at magparehistro para makakuha ng pinakabagong impormasyon sa pamamagitan ng pagbisita sa sfmta.com/PotreroYard. Puwede rin kayong mag-email sa Potrero.Yard@sfmta.com o tumawag kay **Adrienne Heim sa **415.646.2564****